



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1887 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
30.	"	—	13 3	Въ Вишневскомъ	Амосъ Сруцъ Таръ Винновскій мѣщанинъ Мать Фейга	Дрвошка Кавар-Миндъ
31.	"	—	13 3	"	Амосъ Азриѣль Лейбъ Либманъ Барацскій мѣщанинъ Мать Этель	Дрвошка " Табельда
32.	"	—	13 3	"	Амосъ Акимъ Серинъ Такъ Лановскій мѣщанинъ Мать Фрума Тесъ	Дрвошка Ширинца

7500  
1072

30

31.

32.

חלק ראשון מן נולדים

202

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוד לכ"ח		א"ה: יולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן יונים	למנן יהודים			
30	"	-	13 3	Jerusalem	אשרה יסאן איש משה בן שמעון הישעיהו	אשרה יסאן חיה - מוצק
31	"	-	13 3	"	אשרה זכריאל איש משה בן שמעון הישעיהו	אשרה זכריאל זכר
32	"	-	13 3	"	אשרה חנה הינה הישעיהו משה בן שמעון הישעיהו	אשרה חנה אשרה חנה

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ " Теримъ " Фраеръ	11 обрѣт. 18	1 8	Въ Вильнѣ Отецъ Мухоморова Ротенбургскій Камербургскій синагогалинъ Мать Анна	Самуилъ Теримъ	
33	"	—	18	8	" Отецъ Нафтали Теримъ Фрейманъ Александрійскій синагогалинъ Ковенская улица Мать Идессъ	Савошка Самуилъ	
"	34	"	16 обрѣт. 23	6 13	" Отецъ Шейнманъ Саймонъ Вильневскій синагогалинъ Мать Сура. Мать	Самуилъ Авраамъ	

Handwritten notes and numbers in the right margin, including "33" and "34" written vertically.

חלק ראשון מן נולדים

403

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוק לכ"ה		אית: ולד דרך משל בעיר חילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, פרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
" 36	הרב והש"ס פ"י וי"ד	11	1	חילנא	ויב"ל ווי"ב רוטנברג גוטל'ס זון הוי"ש חנה	גולדקוין חנה
" 33	-	18	8	"	ישירה פסלמן - הוי"ש פ"י רע"ק גוטל'ס מולדסווארד הוי"ש יהודית	גולדקוין חנה
" 34	"	23	13	"	וי"ש וי"ש אשר גוטל'ס מולדסווארד הוי"ש ליה - גוטל'ס	גולדקוין חנה

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
34.	"	—	23	13	Въ Вишневецкѣ	Отецъ Сруль Мамуца Вишневецкій и туранинъ Мамъ Хана Давочка Добринъ	
35.	"	—	23	13	"	Отецъ Мошко Иудей Вишневецкій и туранинъ Мамъ Хава Давочка Шимонъ	
36.	"	—	23	13	"	Отецъ Вульфъ Тримбаръ Каммербургскій и туранинъ Мамъ Лей Давочка Хана- Мерль	

Въ Москвѣ 14. 12. 1884 г.  
Судомъ въ Москвѣ  
Секретарь

34.  
35.  
36.

404

חלק ראשון סן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוד לכ"ח		א"ת: ולד דרך משל בעיר חילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	כ"י נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן יונים	למנן יהודים			
34	"	23	13	Chilna	ישיה ילמה מוילט מילט מילט ה' יוס' חנה	ילדה בת וליה צ' ישיה
35	"	23	13	"	ישיה ילמה צ' ישיה מילט מילט ה' יוס' חנה	ילדה בת וליה למנה
36	"	23	13	"	ישיה ילמה מוציץ מילט מילט ה' יוס' חנה	ילדה בת וליה חנה-שירית

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
" 38	Кавказъ Терекъ Сраеръ	18 августъ 25	8 15	Въ Вяткѣ	Шлеуъ Авруша Маркелъевичъ Виннелъевскій мнѣщанинъ Мать Таведдъ	Машракъ Морокко
" 39	"	18 августъ 25	8 15	"	Шлеуъ Авдо Томъ деидаровъ Въ ангороводскій мнѣщанинъ Мать Тимъ	Машракъ Тосифъ-Ланисъ
37.	"	24	17	"	Шлеуъ Тавриѣвъ Зейгеръ Виннелъевскій мнѣщанинъ Мать Темъ	Дубочка Фейга Тейла

7000  
10000  
" 30  
" 31  
" 32  
" 33  
" 34



חלק ראשון מן נולדים

405

מספר	מי היה המהל הפורע והמצין	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטור לכ"ח		א"ת: ולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או חייט, טרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
" 38	הרב אברהם ד'א"ת	18 25	8 15	ד'א"ת	ישעיהו ושרה מאריה גדליהו ב'א"ת היום יאכבד	ג'א"ת ג'א"ת
" 39	"	18 25	8 15	"	ישעיהו והלבי גדליהו ושרה גדליהו ב'א"ת היום יאכבד	ג'א"ת ג'א"ת
" 34	"	24	14	"	גדליהו ב'א"ת היום יאכבד	ג'א"ת ג'א"ת



חלק ראשון מן נולדים

406

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול נימור לבי"ח		איזה ולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אוחייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
38	-	14	24	פולנא	ישיה גוט ס' זאגן הויש טראגן	גאבחה ס' גאבחה ח'ו - ס' זאגן
"	ה'רע א'הויס	13	23	"	זשין יעקב גאבחה	גאבחה ס' זאגן וח'ו
" 40	ס' זאגן	20	30	"	זשין זאגן הויש טראגן - גאבחה	

ג'ת תש"ג ס' זאגן א'הויס  
הס'ר ש'ר א'הויס  
א'הויס א'הויס  
א'הויס א'הויס  
א'הויס א'הויס  
א'הויס א'הויס

ה'רע א'הויס  
א'הויס א'הויס

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
	Раввинъ Верина " 41 Фраеръ	Тодес 25 22	Ташуръ 15 22	М. Дашинскій	Ашуръ Фрайбергъ Штейнеръ Крешеневскій Ильцманъ Мамъ Рудель	Мамъ Рукъ Ицковъ-Аи Звикъ
	Поманъ 40 к. май 1885 " 42 до Септемб. 1885 " 43 до Септемб. 1885	29 26	19 26	"	Ашуръ Ицковъ Либерзонъ Проскуровскій Ильцманъ Мамъ Сердъ	Мамъ Рукъ Тосифъ-Дани на-Луна
39	"	8	28	"	Ашуръ Ариетъ Германъ Лядовевскій Ильцманъ Мамъ Рудель Кейла Тимъ-Маринъ	Тробоцка Кейла

1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

חלק ראשון מן נולדים

407

מספר	מי היה המורל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימור לכ"ח		א"ה: וליד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, טריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
38	הרב ש"ס	15	25	ויילנא	יש"ש י"ח	ג'אב"ל י"ח
"	ה"י	22	2	"	ש"ס י"ח	י"ח-י"ח
39	"	19	28	"	ש"ס י"ח	ג'אב"ל י"ח
"	"	26	8	"	ש"ס י"ח	י"ח-י"ח
39	"	28	8	"	ש"ס י"ח	י"ח-י"ח

Бабос  
Имя.

ка  
ли

ка  
Имя  
ра

ка





Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввина " Сергия " 46 Фраера	18 август. 25	9 сентяб. 16	В. Вишневецка	Ашеуръ Овсиръ Райъ Черно-Остроберитъ сильцанинъ мать Теида-Ковна	Машчикъ Ариз-Мордко
			20	11		Ашеуръ Натанъ Тимъ	Машчикъ Анкецъ
"	47	"	27	18	"	Вишневецкій сильцанинъ мать Соина	" 47
			24	15		Ашеуръ Томиръ Трикъ	Машчикъ Виз-Иудко
"	48	"	31	22	"	Тоддило-Восий, Вишнегородскій сильцанинъ мать Теида-Цивед	" 48



חלק ראשון מן גולדים

409

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסוד לכ"ח		א"ה: ולד דרך משל בעיר חילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יונים	למנין יהודים			
46	הרב אהרן אהרן	18	9	המלכה	ישעיהו יהויהלוי רייז	גילת אהרן
"	"	25	16	"	המלכה אהרן אהרן אהרן	אריאל - אהרן
"	"	20	11	"	המלכה אהרן אהרן	גילת אהרן
" 47	"	27	18	"	המלכה אהרן אהרן	ישעיהו
"	"	24	15	"	המלכה אהרן אהרן	גילת אהרן
" 48	"	31	22	"	המלכה אהרן אהרן	אריאל - אהרן

какое  
имя.

какое  
имя.

какое  
имя.



חלק ראשון מן נולדים

410

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ		חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוק לכ"ה		שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	שם הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	ז"ל נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	זכרים	נקבות	למנין יונים	למנין יהודים			
						<p>בשם שמואל הוולטמן מילדו וחתנו ה"ח בן יעקב ויהודים ה"ח</p> <p>אברהם שמואל הוולטמן מילדו וחתנו ה"ח בן יעקב ויהודים ה"ח</p> <p>אברהם שמואל הוולטמן מילדו וחתנו ה"ח בן יעקב ויהודים ה"ח</p>	
			20	29	ה"ח	<p>אברהם שמואל הוולטמן מילדו וחתנו ה"ח בן יעקב ויהודים ה"ח</p>	
			24	5	ה"ח	<p>אברהם שמואל הוולטמן מילדו וחתנו ה"ח בן יעקב ויהודים ה"ח</p>	
49			24	5	ה"ח	<p>אברהם שמואל הוולטמן מילדו וחתנו ה"ח בן יעקב ויהודים ה"ח</p>	
			24	5	ה"ח	<p>אברהם שמואל הוולטמן מילדו וחתנו ה"ח בן יעקב ויהודים ה"ח</p>	
50			4	12	ה"ח	<p>אברהם שמואל הוולטמן מילדו וחתנו ה"ח בן יעקב ויהודים ה"ח</p>	

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1887 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Савванъ	Августъ	Авг	Изъ Митавы	Ашеузъ Нудемъ Сегаль	Машахъ
		Серинъ	августъ			Авентр. под: изъ Марнобуда	Фроимъ
"	51	Регъ	12	4 Тулъ		Машахъ	
		Мотинъ	6	28 августъ	"	Ашеузъ Вейнманъ Зайдинеръ Кадрибуловскій	Машахъ Моисе
"	52	"	13	5 Тулъ		сепаранинъ Майъ Шенна- Фрейда	
40.	"	-	13	5 Тулъ	"	Ашеузъ Бувидъ Шауръ Шуцкскій сепаранинъ Майъ Фрейда	Бровочка Лана- Марсъ